



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

ECE/ENERGY/WP.3/2006/2  
12 April 2006

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

**КОМИТЕТ ПО УСТОЙЧИВОЙ ЭНЕРГЕТИКЕ**

Рабочая группа по газу  
Шестнадцатая сессия  
Женева, 24-25 января 2006 года

**ДОКЛАД**

**I. УЧАСТНИКИ**

1. В работе шестнадцатой сессии Рабочей группы по газу, проходившей 24-25 января 2006 года, приняли участие 97 представителей следующих 26 государств-членов ЕЭК ООН: Азербайджана, Австрии, Беларуси, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Венгрии, Германии, Грузии, Испании, Италии, Норвегии, Польши, Республики Молдова, Российской Федерации, Румынии, Сербии и Черногории, Словакии, Словении, Соединенных Штатов Америки, Турции, Украины, Франции, Хорватии, Чешской Республики и Швейцарии. Также в ней принимали участие представители Европейской комиссии.

2. В соответствии со статьей 11 круга ведения Комиссии в работе сессии принимали участие представители Алжира, Исламской Республики Иран и Южной Африки.

---

Примечание: Со всеми представленными на сессии документами и выступлениями участников можно ознакомиться на вебсайте ЕЭК ООН по следующему адресу: <http://www.unecce.org/ie/se/wpgas.html>.

3. На сессии были представлены следующие межправительственные, неправительственные и другие международные учреждения и организации: Международное бюро труда (МБТ), Международная организация по стандартизации (ИСО), Международный газовый союз (МГС), ЕВРОГАЗ, Европейская ассоциация производителей транспортных средств, работающих на природном газе (ЕАПТСПГ), Объединение партнеров энергетических исследований Кембриджа (ОПЭИК), Академия горных наук, ЛУКОЙЛ, ГЕОСТОК, "INS-Энерджи" и "BNP-Париба (Швейцария) СА".

## **II. ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА СЕССИИ**

4. Были избраны следующие должностные лица сессии: Председатель - г-н Фердинанд де Лихтервельде (Бельгия), заместители Председателя - г-н Ноэль Купай (Франция), г-н Игорь Пономаренко (Украина) и г-н Болислав Рей (Польша).

## **III. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ**

(Пункт 1 повестки дня)

5. Была утверждена предварительная повестка дня (ENERGY/WP.3/2006/1).

## **IV. ОБЗОР ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОМИТЕТА ПО УСТОЙЧИВОЙ ЭНЕРГЕТИКЕ**

6. Директор Отдела промышленной реструктуризации, энергетики и развития предпринимательства ЕЭК ООН (ОПРЭПИ) представил обзор ключевых проблем, стоящих перед Комиссией и Отделом. Он отметил, что бывший Исполнительный секретарь г-жа Бригита Шмегнерова в начале сентября 2005 года покинула ЕЭК ООН, с тем чтобы занять в ЕБРР должность Вице-президента по людским ресурсам и управлению. Генеральный секретарь ООН объявил в конце декабря о назначении г-на Марека Бельки, бывшего премьер-министра Польши, новым Исполнительным секретарем ЕЭК ООН. Затем он проинформировал совещание о результатах последних крупных реформ ЕЭК ООН и ООН в целом. Переход к новой организационной структуре и программе работы произойдет к 1 апреля 2006 года.

7. Другие сотрудники секретариата выступили по следующим проектам: "Форум по энергетической безопасности" (г-н А. Шашин), "Газовый центр" (г-н Т. ван Клиф и г-н А. Турнебис), "Рамочная классификация ООН - применение к резервам и запасам минерального и ископаемого топлива" (г-жа Ч. Гриффитс) и "Энергетическая эффективность - XXI" (г-н Г. Самбучини).

8. По приглашению секретариата ЕЭК ООН в работе сессии приняла участие группа высших руководителей, представляющих российских производителей газовых труб и ОАО "Газпром". Председатель Координационного совета Российской ассоциации производителей труб г-н Иван Шабалов выступил от имени производителей труб и Газпрома с докладом "Новые принципы взаимоотношений ОАО "Газпром" с российскими производителями труб". Электронную версию доклада см. по адресу: <http://www.unece.org/ie/se/wpgas.html>.

**V. ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕФОРМЫ И ПЕРЕСТРОЙКА В СТРАНАХ  
ЦЕНТРАЛЬНОЙ И ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ И ИХ  
ПОСЛЕДСТВИЯ И ЗНАЧЕНИЕ ДЛЯ РЫНКОВ ГАЗА  
И ГАЗОВОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ  
В РЕГИОНЕ ЕЭК ООН**

**Содействие созданию и развитию рыночных основ газовой промышленности в  
странах с переходной экономикой - программа "Газовый центр"**

(Пункт 2 повестки дня)

9. Решения:

- i) поощрять усилия "Газового центра" в его усилиях по привлечению более эффективной административной поддержки со стороны ЕЭК ООН и привести существующие расходы по поддержке (13%), выплачиваемые "Газовым центром", в соответствии с уровнями, взимаемыми в структуре ООН и другими международными организациями;
- ii) выразить благодарность секретариату за весьма информативное сообщение о деятельности "Газового центра";
- iii) с удовлетворением отметить, что по состоянию на 1 января 2006 года еще две газовые компании присоединились к "Газовому центру", а именно: "Свиссгаз" (Швейцария) и "Сербиягаз" (Сербия и Черногория);
- iv) выразить благодарность правительствам, компаниям, предприятиям и институтам за их постоянную активную поддержку деятельности "Газового центра".

**VI. ТЕКУЩИЕ ИЗМЕНЕНИЯ И СРЕДНЕСРОЧНЫЕ И ДОЛГОСРОЧНЫЕ ПЕРСПЕКТИВЫ И ПОЛИТИКА В ГАЗОВОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ, ВКЛЮЧАЯ ВОПРОСЫ ТОРГОВЛИ ГАЗОМ**

**Обзор положения в газовой промышленности и перспектив ее развития в регионе ЕЭК ООН**  
(Пункт 3 повестки дня)

10. Решения:

- i) поблагодарить правительства и другие организации за представленную ими интересную информацию о динамике развития газовой промышленности и газовых рынков;
- ii) поблагодарить правительство города Тбилиси (Грузия) и Союз "Экоэнджениринг" за организацию Рабочего совещания по текущему состоянию и перспективам модернизации газораспределительной сети Тбилиси;
- iii) предложить газовым компаниям и другим заинтересованным организациям изучить доклад Рабочего совещания (размещен на вебсайте Рабочей группы по газу) и рассмотреть возможность участия в последующей деятельности;
- iv) поблагодарить представителя ВНИМИ (Санкт-Петербург, Российская Федерация) за предложение организовать совместно с ОАО "Промгаз" (Российская Федерация) Рабочее совещание по геомеханическим и геодинамическим аспектам повышения эффективности добычи шахтного и угольного метана под эгидой Рабочей группы по газу и Специальной группы экспертов по шахтному метану;
- v) предложить всем заинтересованным правительствам и компаниям/организациям активно способствовать проведению Рабочего совещания, которое состоится в Санкт-Петербурге 20-22 сентября 2006 года;
- vi) просить Секретариат поместить материалы, представленные в ходе сессии, на вебсайте Рабочей группы по газу.

## **VII. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО ПОСТАВКАМ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ГАЗА**

(Пункт 4 повестки дня)

### 11. Решения:

- i) принять к сведению информацию, предоставленную секретариатом;
- ii) выразить удовлетворение по поводу работы, проведенной Группой экспертов;
- iii) одобрить доклад и программу работы Специальной группы экспертов по поставкам и использованию газа.

## **VIII. ОБЗОР ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДРУГИХ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ В ОБЛАСТИ ГАЗА**

(Пункт 5 повестки дня)

12. Представитель Международной организации по стандартизации выступил по поводу предлагаемого совещания за круглым столом по вопросу о глобальном согласовании правил, кодов и стандартов для газообразного топлива и транспортных средств. На нем будут рассмотрены вопросы, касающиеся глобального согласования стандартов на природный газ и водородные топлива, а также связанные с этим проблемы в области инфраструктуры и вопросы, касающиеся использования этих видов топлива на дорожных и внедорожных транспортных средствах. Совещание за круглым столом будет проведено в Женеве 10 января 2007 года.

### 13. Решение:

Предложить заинтересованным газовым компаниям, организациям и исследовательским институтам способствовать подготовке вышеупомянутого совещания за круглым столом и принять активное участие в его работе.

14. Представитель Отдела развития торговли и лесоматериалов ЕЭК ООН представил регулирующий проект по безопасности трубопроводов. Проект направлен на подготовку проекта технических правил по трубопроводам для применения при разработке проектов, строительстве, испытании, использовании материалов, эксплуатации, сохранении и использовании трубопроводов для нефтяной и газовой промышленности.

15. Решения:

- i) предложить заинтересованным газовым компаниям и соответствующим регулирующим и занимающимся установлением стандартов органам рассмотреть вопрос об участии в осуществлении регулирующего проекта по безопасности трубопроводов;
- ii) выразить благодарность представителям других международных и национальных организаций, ассоциаций и компаний за интересную информацию об их деятельности в области природного газа и СНГ.

**IX. БУДУЩАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ**

(Пункт 6 повестки дня)

**а) Программа работы на 2006-2009 годы**

16. Решения:

- i) одобрить предложение делегации Украины, также поддержанное делегациями Болгарии, Польши, Российской Федерации, Румынии и Хорватии, провести на следующей ежегодной сессии Рабочей группы по газу совещание за круглым столом по обеспечению надежных поставок природного газа в контексте устойчивого развития в регионе ЕЭК ООН;
- ii) просить секретариат проработать вопрос об охвате и повестке дня совещания за круглым столом совместно с бюро Рабочей группы по газу и другими заинтересованными странами;
- iii) одобрить предложение делегации Венгрии, также поддержанное делегациями Румынии и Хорватии, подготовить обновленный вариант исследования ЕЭК ООН "Подземное хранение газа в Европе и Центральной Азии", завершенное в 1999 году, и присвоить ему наименование "Исследование Симеони" в память г-на Клаудио Симеони, первого директора проекта;
- iv) одобрить программу работы Рабочей группы.

**b) Предварительное расписание совещаний на 2007 год**

17. Решение:

Одобрить предварительное расписание совещаний.

**X. КРУГЛЫЙ СТОЛ**

(Пункт 7 повестки дня)

**Круглый стол - Газ в энергию**

18. По традиции круглый стол был организован в ходе сессии Рабочей группы. В его работе приняли участие: г-н Бенджамин Шлессинджер, Председатель, BS&A (Соединенные Штаты Америки); г-н Роман Самсонов, генеральный директор ВНИИГАЗ/Газпром (Российская Федерация); г-н Фуад Метреф, начальник департамента, СОНАТРАШ (Алжир); г-н Йохим Бальке, E.ON AG (Германия); г-н Виктор Тунон, Генеральный директор, Газ натураль комерсиалисатора СА (Испания) и г-н Вальтер Треттон, администратор, ГД по конкуренции, Европейская комиссия (ЕС).

19. С текстами выступлений участников обсуждения можно ознакомиться по адресу: <http://www.unece.org/ie/se/wpgas.html>.

**XI. ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ**

(Пункт 8 повестки дня)

20. Рабочая группа избрала следующих должностных лиц семнадцатой сессии: Председатель - г-н Игорь Пономаренко (Украина) и заместители Председателя: г-н Андреас Гроссен (Швейцария), г-н Ноэль Купай (Франция) и г-н Болеслав Рей (Польша).

**XII. СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ СЛЕДУЮЩЕЙ СЕССИИ**

(Пункт 9 повестки дня)

21. Семнадцатая сессия Рабочей группы по газу состоится 23 и 24 января 2007 года и откроется во вторник, 23 января 2007 года, в 10 час. 00 мин.

**ХИИ. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА**  
(Пункт 10 повестки дня)

22. Рабочая группа утвердила доклад о работе своей шестнадцатой сессии 25 января 2006 года.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### ПРОГРАММА РАБОТЫ НА 2006-2009 ГОДЫ

#### ЭЛЕМЕНТ ПРОГРАММЫ 06.1.4

#### ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕФОРМЫ И ПЕРЕСТРОЙКА В СТРАНАХ ЦЕНТРАЛЬНОЙ И ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ И ИХ ПОСЛЕДСТВИЯ И ЗНАЧЕНИЕ ДЛЯ РЫНКОВ ГАЗА И ГАЗОВОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ В РЕГИОНЕ ЕЭК ООН

Описание: Проблемы и вопросы, связанные с созданием, функционированием и переориентацией газовой промышленности и предприятий газовой промышленности на работу в рыночных условиях; институциональные факторы; содействие расширению инвестиционных возможностей и осуществление корректировок с учетом экономических и социальных потребностей.

Предстоящая работа: Обмен информацией и опытом, улучшение контактов и обмен техническими и экономическими знаниями; подготовка докладов и исследований по конкретным вопросам; расширение и укрепление сотрудничества с другими международными правительственными и неправительственными организациями; проведение рабочих совещаний, семинаров, неофициальных совещаний и т.п. Конкретные темы рабочих или неофициальных совещаний могут касаться рыночных механизмов функционирования газовой промышленности и основных принципов перехода к рыночной экономике.

##### 06.1.4.1 Содействие созданию и развитию рыночных основ газовой промышленности в странах с переходной экономикой (1994-2009 годы)

Описание: Обмен знаниями, опытом и информацией на систематической, совместной и скоординированной основе между газовой промышленностью и правительствами по проблемам формирования рыночной политики, нормативной базе, механизмам и принципам функционирования газовой промышленности. Обмен информацией, мнениями и опытом в области разработки, применения и адаптации принципов и практики ценообразования на газ в условиях переориентации газовой промышленности на рыночные принципы, включая факторы, связанные с адаптацией предприятий газовой промышленности к рыночным условиям. Изучение последних тенденций в газовой промышленности, таких, как либерализация и приватизация.

Предстоящая работа: Детальная программа работы утверждается Исполнительным советом "Газового центра" на его ежегодных совещаниях.

#### **ЭЛЕМЕНТ ПРОГРАММЫ 06.5.4**

### **ИЗМЕНЕНИЯ В ГАЗОВОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ, ВКЛЮЧАЯ ТОРГОВЛЮ И ОБЪЕДИНЕНИЕ/РАСШИРЕНИЕ ГАЗОТРАНСПОРТНЫХ СЕТЕЙ**

#### **06.5.4.1 Будущая роль газа (природного газа и сжиженного нефтяного газа (СНГ)) в удовлетворении энергетических потребностей (постоянно)**

Описание: Периодическое рассмотрение проблем, связанных с рынками газа (природного и СНГ), их развитием и перспективами в области поставок; будущей ролью газа в удовлетворении энергетических потребностей региона ЕЭК ООН, включая аспекты национальной политики, конкретно затрагивающие энергетику и газовую промышленность, и вопросы перехода на другие виды топлива. Определение отдельных вопросов для сотрудничества на межправительственном уровне.

Предстоящая работа: Количественный анализ и оценка предложения и спроса на газ; определение вопросов для сотрудничества на межправительственном уровне; рассмотрение проблем, касающихся: перспектив роста газовой промышленности, адаптации к рыночным условиям и межтопливной конкуренции; роль газа в сравнении с другими видами энергоносителей в общем энергетическом балансе; анализ и оценка межтопливной конкуренции. Периодическое проведение симпозиумов, семинаров, неофициальных и рабочих совещаний по данному вопросу.

#### **06.5.4.2 Изменения в предложении и потреблении газа (постоянно)**

Описание: Рассмотрение состояния газового хозяйства в регионе ЕЭК ООН и его перспектив. Обмен мнениями о ежегодных изменениях на рынках газа, факторах, влияющих на сбыт газа и обеспечение его отечественных поставок, рассмотрение вопросов прогнозирования спроса на газ и других вопросов, представляющих интерес.

Предстоящая работа: На своих ежегодных сессиях Рабочая группа по газу рассматривает информацию, представляемую правительствами, и проводит обзор состояния газового хозяйства и рынков газа в регионе ЕЭК ООН, включая представляющие интерес доклады других правительственных и неправительственных организаций.

06.5.4.3 Подземное хранение газа в Европе и Центральной Азии (постоянно)

Описание: Рассмотрение всего круга вопросов, включая экономические аспекты подземного хранения природного газа и СНГ, оценку существующих возможностей подземного хранения газа и долгосрочные прогнозы, касающиеся тенденций в области подземного хранения газа.

Предстоящая работа: Подготовка обновленного варианта исследования.

06.5.4.4 Объединение и расширение газотранспортных сетей в Европе (постоянно)

Описание: Изучение существующих и будущих потребностей в газотранспортных сетях в Европе в свете дальнейшего развития рынков газа и торговли газом в Европе и мер по поощрению и развитию такого объединения/расширения, включая развитие инфраструктуры отрасли СНГ.

Предстоящая работа: Обсудить будущую работу по данной теме.

06.5.4.5 Использование газообразных топлив в качестве моторного топлива (постоянно)

Описание: Изучение различных аспектов использования сжатого природного газа (СПГ), СНГ и СПГ в транспортных средствах.

Предстоящая работа: Рассматривать на ежегодных сессиях изменения, которые происходят на европейском и мировом рынках транспортных средств, работающих на газе.

06.5.4.6 Природный газ и окружающая среда (постоянно)

Описание: Изучение различных аспектов взаимосвязи между использованием природного газа и состоянием окружающей среды.

Предстоящая работа: Рассмотрение этой темы на ежегодных сессиях Рабочей группы.

### **ЭЛЕМЕНТ ПРОГРАММЫ 06.5.5**

ОЦЕНКА РЕСУРСОВ ПРИРОДНОГО ГАЗА, ВКЛЮЧАЯ ГЕОЛОГИЧЕСКИЕ И ГЕОФИЗИЧЕСКИЕ МЕТОДЫ РАЗВЕДКИ МЕСТОРОЖДЕНИЙ ПРИРОДНОГО ГАЗА (постоянно)

Описание: Анализ и оценка ресурсов, запасов и объемов добычи природного газа.

Предстоящая работа: Сбор данных с помощью вопросника "Природный газ: запасы, ресурсы и перспективы разведки и освоения в регионе ЕЭК ООН".

### **ЭЛЕМЕНТ ПРОГРАММЫ 06.5.6**

ГАЗОТРАНСПОРТНЫЕ СИСТЕМЫ, ХРАНЕНИЕ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГАЗА (постоянно) (будет осуществляться Специальной группой экспертов по поставкам и использованию газа)

06.5.6.1 Сооружение, управление и техническое обслуживание газотранспортных систем: диагностика магистральных газопроводов - диагностика магистральных газопроводов и управление рисками (2004-2007 годы)

Описание: Изучение различных методов и технологий диагностики газопроводов высокого давления в различных странах.

Предстоящая работа: Рассылка вопросника и рассмотрение ответов на следующей сессии специальной группы экспертов.

06.5.6.2 Методы обнаружения утечки газа в газовой промышленности (2005-2007 годы)

Описание: Изучение новых методов и технологий, используемых для обнаружения утечек газа при добыче, транспортировке и хранении.

Предстоящая работа: Рассмотрение ответов на вопросник и проекта доклада, подготовленного докладчиком от Украины.

06.5.6.3 Технологические и экологические нормативы при проектировании и эксплуатации газораспределительных сетей (1999-2007 годы)

Описание: Рассмотрение существующих нормативов, стандартов и методов в области проектирования, строительства и эксплуатации газораспределительных систем и бытовой газовой аппаратуры.

Предстоящая работа: Рассмотрение вопроса об актуализации этой темы.

06.5.6.4 Существующие стандарты и правила, касающиеся допустимых концентраций вредных компонентов в газообразных топливах и в продуктах сгорания газообразных топлив (1999-2007 годы)

Описание: Рассмотрение и изучение стандартов и правил, применяемых в странах.

Предстоящая работа: Актуализация этой темы через два года.

06.5.6.5 Балансирование потоков газа в газотранспортных сетях (2002-2007 годы)

Описание: Обмен опытом в области балансирования потоков газа в газотранспортных сетях как одного из средств повышения безопасности газопоставок.

Предстоящая работа: Пригласить докладчика от Венгрии для представления сообщения по этой теме на следующей сессии.

06.5.6.6 Технологические нормы и правила проектирования и эксплуатации автомобильных газонаполнительных компрессорных станций (2002-2007 годы)

Описание: Подготовка перечня существующих норм (национальных и международных) применительно к газонаполнительным компрессорным станциям.

Предстоящая работа: Пригласить докладчика от Португалии для представления сообщения по этой теме на следующей сессии.

-----